

( )

INTERSTATE COUNCIL FOR STANDARDIZATION, METROLOGY AND CERTIFICATION  
(ISC)

**IEC 60034-30-1-  
2016**

30\*1

( IE )

(IEC 60034-30\*1:2014, )

1 1 [   
2 7

IEC 60034-30.1—2016

1.0—2015 «

1.2—2015 «

1 «

« ») « » ( «

» ( )

5

2

3 ( -

27 2016 .N991- )

:

( 3166) 004—97	( 3166)004- 97	
	AM BY KZ KG RU TJ UA	

4 9

2017 . 532- IEC 60034-30-1—2016

1 2018 .

5 IEC 60034-30-1:2014 «

30-1.

( IE)» [«Rotating electrical machines — Part 30-1: Efficiency classes of line operated AC motors (IE code)», IDT].

2 «

» (IEC).

6

« — » ( 1 « ), -  
( ) « ».  
« ».  
,  
—  
([www.gost.ru](http://www.gost.ru))

1	.....	1
2	.....	2
3	.....	3
3.1	.....	3
3.2	.....	3
4	.....	3
5	.....	5
5.1	.....	5
5.2	.....	6
5.3	.....	6
5.4	.....	6
( )	IE5.....	16
( )	.....	17
	.....	18

TM

( )

(IEC 60034-30-2)

8

IEC 60034-30

0.12 1000

8

IE4.

IE4.

IEC/TS 60034-31:2010.

IE5

( )

60

S0

1.

1 —

20 %

50 60

*fiR.*

50 60

60

20 %

50

50

1 60072-1.

20 %

60

50 60

0,75 375

60

60

50

2.5% 0.5%

2-

2—

IEC/TS 60034-31.

( )

(EN 50347, JIS 4212, N8R 7094. NEMA MG1, SANS 1804-1 ),

IEC.

TM



30-1

( IE)

Rotating electrical machines. Part 30-1. Efficiency classes of line operated AC motors (IE code)

—2018—03—01

1

	IEC 60034*1	IEC 60079*0.	-
•	0.12	1000 ;	
•	50	1 ;	
•	2.4.6 8;		
•			
1 —	S1 ( , ) . , , , -		-
	;		-
•			20 °
60° .			
25°	2 —	IEC 60034-2-1.	-
	3 —		-
	4 —		400 *
		:	
•		4000	
5 —	1000 .		-
			-
		( . 1).	-
6 —			-

( 60072-1.

10  
( , ).  
( , , ),

a) ( , ), ( , )

b)

( , IC418)

\* ( , ),

) (

7 —

\*

8 —

( , , ).

\*

400° .

2

( ).  
IEC 60034-1 Rotating electrical machines — Part 1: Rating and performance ( 1. )

IEC 60034-2-1 Rotating electrical machines. Part 2-1: Standard methods for determining losses and efficiency from tests (excluding machines for traction vehicles) ( 2-1. )

( )  
IEC/TS 60034-2-3 Rotating electrical machines — Part 2-3: Specific test methods for determining losses and efficiency of converter-fed AC induction motors ( 2-3. )

IEC 60034-6 Rotating electrical machines — Part 6: Methods of cooling (IC code) ( 6. ( 1C) -

IEC/TS 60034-25 Rotating electrical machines — Part 25: Guidance for the design and performance of a.c. motors specifically designed for converter supply ( 25. -

IEC 60038 IEC standard voltages ( )  
 IEC 60079-0 Explosive atmospheres — Part 0: Equipment — General requirements ( 0. ) -

3

3.1

IEC 60034-1.

3.1.1 (single-speed motor):  
 50 / 60  
 1 — -

3.1.2 (multi-speed motor):  
 50 / 60 -

3.1.3 (variable speed motor): -

3.1.4 (brake motor): -

3.1.5 (geared motor): ( -

3.1.6 (pump motor): ( -

3.1.7 (average efficiency): -

3.1.8 (nominal efficiency): -

3.1.9 ( ) (rated efficiency): -

3.2

- — .%;
- — ,%;
- $f_N$  — ;
- — ,<sup>1)</sup>;
- $P_N$  — ( ), ;
- $T_N$  — ;
- $U_N$  — .

4

8 1 -

« » 1.

( IEC/TS 60034\*25).

IEC/TS 60034-2-3.

(IE3 ).

ICOAx. IC1 , IC2Ax. IC3Ax. IC4Ax ( IEC 60034-6).

( 60079-0

( . ).

60034 ( ).

\* IEC 60034 ( ).

300° .

1—

		IE1	IE2	IE3	IE4	1ES
	( - )					
	: 1 2 ( )					
	: 1 4					
	*					

(LSPM)

1 —  
( ,

IE. « »

; « »

( )

N IEC 60034-12

1

NBR 17094 2—  
EN 50347) 3—  
4—

IE3

{ -

2-

1 5.

IE5

5

5.1

5.1.1

( IEC 60034-25).

2

IEC 60034-2-1

5.1.2

$P_{Np}$

$U_N$

$f_N$

( 400 ± 10 %  
TM,

IEC 60038).

230 /400

( / )

230 /460 8 ( \*

/ )

( IE)

200 /60 — 220 /60 : 380 /50 — 400 / 50 — 415 / 50 , 460 /60 : 220 /50 —

5.1.3

5.2

( IE).

IEC 60034-1.

50 % 75 % 100 %

5.3

5.3.1

«International Energy efficiency Class»,

IE (

2

5.3.2

2— IE

IE1	5.4.1 ( ) ,
IE2	5.4.2 ( ) ,
IE3	5.4.3 ( ) ,
IE4	5.4.4 ( ) ,
IE5	( . )

5.3.3

IE1

3 4.

5.3.4

IE

«IE2—84.0%».

5.4

5.4.1

1 1

3—

.%,

IE1

50

P <sub>w</sub> «B <sub>s</sub>	/			
	2/3000	4/1S00	6/1000	8/7S0
0.12	45,0	50.0	38.3	31.0
0.10	52.8	57.0	45.5	38.0
0,20	54,6	58.5	47.6	39.7
0.25	58.2	61.5	52,1	43.4
0.37	63.9	66.0	59.7	49.7
0.40	64.9	66.8	51.1	50.9
0.55	69.0	70.0	65.8	56.161.2
0.75	72.1	72.1	70.0	66.5
1.1	75.0	75.0	72.9	70.2
1.5	77.2	77.2	75.2	74.2
2.2	79.7	79.7	77.7	77.0
3	81,5	81.5	79.7	79.2
4	83.1	83.1	81.4	81.4
5.5	84.7	84.7	83.1	83.1
7.5	86.0	86.0	84.7	85.0
11	87.6	87.6	86.4	86.2
15	88.7	88.7	87.7	86.9
18.5	89.3	89.3	88.6	87.4
22	89.9	89.9	89.2	88.3
30	90.7	90.7	90.2	88.8
37	91.2	91.2	90.8	89.2
45	91.7	91.7	91.4	89.7
55	92.1	92.1	91.9	90,3
75	92.7	92.7	92.6	90.7
90	93.0	93.0	92.9	91.1
110	93.3	93.3	93.3	91.5
132	93.5	93.5	93.5	91.9
160	93.8	93.8	93.8	92.5
200	94.0	94.0	94.0	92.5
250	94,0	94.0	94.0	92.5
315	94.0	94.0	94.0	92.5
355	94.0	94.0	94.0	92.5
400	94,0	94.0	94.0	92.5
450	94,0	94.0	94.0	92,5
500 1000	94.0	94.0	94.0	92.5

IEC 60034-30.1—2016

4—

.%

IE1

60

	/			
	2/3000	4/1600	6/1000	6/750
0.12	57.5	62.0	48.0	36,0
0,18	62.0	66.0	52.5	40,0
0,25	64.0	68.0	57.5	50,5
0,37	70.0	70.0	62.0	57.5
0,55	72.0	74.0	66.0	59.5
0,75	74.0	77.0	72.0	64,0
1.1	78.5	79.0	75.0	73,5
1.5	81.0	81.5	77.0	77,0
2.2	81.5	83.0	78.5	78,0
3.7	84.5	85.0	83.5	.
5.5	86.0	87.0	85.0	84,0
7.5	87.5	87,5	86.0	85,0
11	87.5	88.5	89.0	87,5
15	88.5	89.5	89.5	88,5
18.5	89.5	90.5	90.2	8.5
22	89.5	91.0	91.0	90,2
30	90.2	91.7	91.7	90,2
37	91.5	92.4	91.7	91,0
45	91.7	93.0	91.7	91,0
55	92.4	93.0	92.1	91,5
75	93.0	93.2	93.0	92,0
90	93.0	93.2	93.0	92,5
110	93.0	93.5	94.1	92,5
150 1000	94.1	94.5	94.1	92,5

5.4.2

IE2 ( 5 6)

5—

.%

IE2

50

	/			
	2/3000	4/1600	6/1000	8/750
0.12	53.6	59.1	50,6	39,8
0,18	60.4	64.7	56,6	45,9
0,20	61.9	65.9	58,2	47,4
0,25	64.8	68.5	61,6	50,6
0,37	69.5	72.7	67,6	56,1

5

„К .	/ . /			
	2/3000	4/500	/1000	/750
0.40	70.4	73.5	68.8	57.2
0.55	74.1	77.1	73.1	61.7
0.75	77.4	79.6	75.9	66.2
1.1	79.6	81.4	78.1	70.8
1.5	81.3	82.8	79.8	74.1
2.2	83.2	84.3	81.8	77.6
3	84.6	85.5	83.3	80.0
4	85.8	86.6	84.6	81.9
5.5	87.0	87.7	86.0	83.8
7.5	88.1	88.7	87.2	85.3
11	89.4	89.8	88.7	86.9
15	90.3	90.6	89.7	88.0
18.5	90.9	91.2	90.4	88.6
22	91.3	91.6	90.9	89.1
30	92.0	92.3	91.7	89.8
37	92.5	92.7	92.2	90.3
45	92.9	93.1	92.7	90.7
55	93.2	93.5	93.1	91.0
75	93.8	94.0	93.7	91.6
90	94.1	94.2	94.0	91.9
110	94.3	94.5	94.3	92.3
132	94.6	94.7	94.6	92.6
160	94.8	94.9	94.8	93.0
200 1000	95.0	95.1	95.0	93.5

— .%. IE2 60

.	/ , /			
	2/3000	4/1500	000	8/750
0.12	59.5	64.0	50.5	40.0
0.18	64,0	68.0	55.0	46.0
0.25	68.0	70.0	59.5	52,0
0.37	72,0	72.0	64.0	58.0
0.55	74,0	75.5	68.0	62,0
0.75	75.5	78.0	73.0	66.0
1.1	82.5	84.0	85.5	75,5

"	/			
	2/3000	4/1500	/	6/750
1.5	84.0	84.0	86.5	82.5
2.2	85.5	87.5	87.5	84.0
3.7	87.5	87.5	87.5	85.5
5.5	88.5	89.5	89.5	85.5
7.5	89.5	89.5	89.5	88.5
11	90.2	91.0	90.2	88.5
15	90.2	91.0	90.2	89.5
15	91.0	92.4	91.7	89.5
22	91.0	92.4	91.7	91.0
30	91.7	93.0	93.0	91.0
37	92.4	93.0	93.0	91.7
45	93.0	93.6	93.6	91.7
55	93.0	94.1	93.6	93.0
75	93.6	94.5	94.1	93.0
90	94.5	94.5	94.1	93.6
110	94.5	95.0	95.0	93.6
150	95.0	95.0	95.0	93.6
185	95.4	95.0	95.0	93.6
220 355	95.4	95.4	95.0	93.6
375 1000	95.4	95.8	95.0	94.1

5.4.3

IE3 ( 7 8)

7—

. %.

1

50

"	/			
	2/3000	4/(500	6/	/750
0.12	60.8	64.8	57.7	50.7
0.18	65.9	69.9	63.9	58.7
0.20	67.2	71.1	65.4	60,6
0,25	69.7	73.5	68.6	64.1
0.37	73,8	77.3	73.5	69.3
0.40	74.6	78.0	74.4	70.1
0.55	77.8	80.8	77.2	73,0
0.75	80.7	82.5	78.9	75.0
1.1	82.7	84.1	81.0	77.7

7

	/ , /			
	2 / 3000	4/1600	6/1000	8/750
1.5	84.2	85.3	82,5	79.7
22	85.9	86,7	84.3	81.9
3	87.1	87.7	85.6	83.5
4	88.1	88.6	86.8	84.8
5.5	89.2	89.6	88.0	86.2
7.5	90.1	90.4	89.1	87.3
11	91.2	91.4	90.3	88.6
15	91.9	92.1	91.2	89.6
18.5	92.4	92.6	91.7	90.1
22	92.7	93.0	92.2	90.6
30	93.3	93.6	92.9	91.3
37	93.7	93.9	93.3	91.8
45	94.0	94.2	93.7	92.2
55	94.3	94.6	94.1	92.5
75	94.7	95.0	94.6	93.1
90	95.0	95.2	94.9	93.4
110	95.2	95.4	95.1	93.7
132	95.4	95.6	95.4	94.0
160	95.6	95.8	95.6	94.3
200 1000	95.8	96.0	95.8	94.6

8—

. %.

IE3

60

	/ , /			
	2/3000	4/1500	6/1000	6/750
0.12	62.0	66.0	64.0	59.5
0.18	65.6	69.5	67.5	64.0
0,25	69.5	73,4	71.4	68.0
0,37	73.4	78.2	75.3	72.0
0.55	76.8	81.1	81.7	74.0
0.75	77.0	83.5	82.5	75.5
1.1	84.0	66.5	87.5	78.5
1.5	65.5	66.5	88.5	84.0
22	86.5	89.5	89.5	85.5
3.7	88.5	89.5	89.5	86.5
5.5	89.5	91.7	91.0	86.5

IEC 60034-30.1—2016

Pn>*	/ , /			
	2/3000	4/1500	/	8/750
7.5	90.2	91.7	91.0	89.5
11	91.0	92.4	91.7	89.5
15	91.0	93.0	91.7	90,2
18.5	91.7	93.6	93.0	90.2
22	91.7	93.6	93.0	91.7
30	92.4	94.1	94.1	91,7
37	93.0	94.5	94.1	92.4
45	93.6	95.0	94.5	92.4
55	93.6	95.4	94.5	93.6
75	94.1	95.4	95.0	93.6
90	95.0	95.4	95.0	94.1
110	95.0	95.8	95.8	94.1
150	95.4	96.2	95.8	94.5
185 1000	95.8	96.2	95.8	95.0

5.4.4 IE4 ( 9 10)

9— .%. IE4 50

	/ , /			
	2/3000	4/1500	6/1000	/750
0.12	66.5	69.8	64.9	62.3
0.18	70.8	74.7	70.1	67.2
0.20	71.9	75.8	71.4	68.4
0,25	74.3	77.9	74.1	70.8
0.37	78.1	81.1	78.0	74.3
0.40	78.9	81.7	78.7	74.9
0,55	81.5	83.9	80.9	77.0
0.75	83.5	85.7	82.7	78.4
1.1	85.2	87,2	84.5	80.8
1.5	86.5	88.2	85.9	82.6
2.2	88.0	89.5	87.4	84.5
3	89.1	90.4	88.6	85.9
4	90.0	91.1	89.5	87,1
5.5	90.9	91.9	90.5	88.3
7.5	91.7	92.6	91.3	89.3

## 9

P <sub>w</sub> «Bi	/ , /			
	2/3000	4/1600	6/1000	8/750
11	92.6	93.3	92.3	90.4
15	93.3	93.9	92.9	91.2
18.5	93.7	94.2	93.4	91.7
22	94.0	94.5	93.7	92.1
30	94.5	94.9	94.2	92.7
37	94.8	95.2	94.5	93.1
45	95.0	95.4	94.8	93.4
55	95.3	95.7	95.1	93.7
75	95.6	96.0	95.4	94.2
90	95.8	96.1	95.6	94.4
110	96.0	96.3	95.8	94.7
132	96.2	96.4	96.0	94.9
160	96.3	96.6	96.2	95.1
200	96.5	96.7	96.3	95.4
250	96.5	96.7	96.5	95.4
315 1000	96.5	96.7	96.6	95.4

— 9 10

1 60034-31:2010

10—

. %.

IE4

60

* ≈	/ , '			
	2/3000	4/1500	8/1000	8/750
0.12	66.0	70.0	68.0	64.0
0.18	70.0	74.0	72.0	68.0
0.25	74.0	77.0	75.5	72.0
0.37	77.0	81.5	78.5	75.5
0.55	80.0	84.0	82.5	77.0
0.75	82.5	85.5	84.0	78.5
1.1	85.5	87.5	88.5	81.5
1.5	86.5	88.5	89.5	85.5
22	88.5	91.0	90.2	87.5
3.7	89.5	91.0	90.2	88.5
5.5	90.2	92.4	91.7	88.5
7.5	91.7	92.4	92.4	91.0
11	92.4	93.6	93.0	91.0
15	92.4	94.1	93.0	91.7



11

IE		5- « 750 /	- *000 /	4- 1500 /	2- 3000 /
IE4	<i>D</i>	-4.9735 -21.453 2.6653 79.055	-13.0355 -36.9497 -4.3621 82.0009	8.432 2.6888 14.6236 87.6153	-8.8538 -20.3352 8.9002 85.0641

12 —

0.75 — 200

IE		5- « 750 /	- 1000 /	4- 1500 /	2- 3000 /
IE1	<i>D</i>	2.4433 -13.8 30.656 65.238	0.0786 -3.5838 17.2918 72.2383	0.5234 -5.0499 17.4180 74.3171	0.5234 -5.0499 17.4180 74.3171
1 2	<i>D</i>	2.1311 -12.029 26.719 69.735	0.0148 -2.4978 13.2470 77.5603	0.0278 -1.9247 10.4395 80.9761	0.2972 -3.3454 13.0651 79.077
IE3	<i>D</i>	0.7189 -5.1678 15.705 77.074	0.1252 -2.613 11.9963 80.4769	0.0773 -1.8951 9.2984 83.7025	0.3569 3.3076 11.6108 82.2503
IE4	<i>D</i>	0.6556 -4.7229 13.977 ,247	0.3598 -3.2107 10.7933 84.107	0.2412 -2.3608 8.446 86.8321	0.34 -3,0479 10.293 84.8208

5.4.6

\*

60

60

4.6, 8 10.

( )

tE5

IE5.

1 4

20 %.

EN 52800.

( , , , . ).

( )

.1

	*»	*	
IEC 60034-1		1 60034-1—2014 « 1. »	- -
IEC 60034-2-1		60034-2—2006*) « 2. )*	- -
IEOTS 60034-2-3		IEC7TS 60034-2-3—2015 « 2-3. *	- -
IEC 60034-6		60034-6—2007 <sup>2*</sup> « 6. ( IC)»	-
IEC/TS 60034-25	—	.3)	
IEC 60036	MOD	29322—2014 (IEC 60038:2009) « »	-
IEC 60079-0	MOD	31610.0—2014 (IEC 60079-0:2011) « 0. *	-
* — - — : - MOD— :			- - -

\*)

60034-2-1—2009.

60034-6—2012.

3)

55136—2012/IEOTS 60034-25:2007.

IEC 60034-30.1—2016

IEC 60034-5	Rotating electrical machines — Part 5: Degrees of protection provided by the integral design of rotating electrical machines (IP code) — Classification (5. ( IP). )	-
IEC 60034-12	Rotating electrical machines— Part 12: Starting performance of single-speed three-phase cage induction motors (12. )	-
IEC/TS 60034-31:2010	Rotating electrical machines — Part 31: Selection of energy efficient motors including variable speed applications — Application guide (31. )	-
IEC 60072-1	Dimensions and output series for rotating electrical machines — Part 1: Frame numbers 56 to 400 and flange numbers 55 to 1080 (1. 56 400 55 1080)	-
ISO 3	Preferred numbers — Series of preferred numbers ( )	-
EN 12101-3	Smoke and heat control systems — Part 3: Specification for powered smoke and heat exhaust ventilators (3. )	-
EN 50347	General purpose three-phase induction motors having standard dimensions and outputs — Frame numbers 56 to 315 and flange numbers 65 to 740 (56—315 65—740)	-
EN 52800	Energy efficiency for power drive systems, motor starters, power electronics and their driven applications ( )	-
JISC4212	Low-voltage three-phase squirrel-cage high efficiency induction motors ( )	-
NBR 17094-1	Rotating electrical machines — Induction motors — Specification ( )	-
NEMAMG1	Motors and Generators ( )	-
SANS 1804-1	Induction motors — Part 1: IEC requirements (1. )	-

621.313:006.354

29.160

5—2016/59

O.S.

13.06.2017. 19.06.2017. 0\*84/|. 2.79. 2.52. 26 » 984